



Parcere subjectis, & debellare superbos.

O Rex! jure stupes, tendisque ad fidera palmas.
Cernis prostratos, & sine cæde, Syros.
Vitam illis victumque indulge. Hæc gloria major.
Qui sese superat, fortius arma gerit.

Syriens contre Elifée.

Le Prince Syrien voulant perdre Elifée,
Fait marcher contre un homme une petite armée :
Mais d'un si grand orage il évite les traits,
Lui-même les assiége, & les renvoie en paix.

Do Good to your enemies.

Israel's distressed, by the Assyrian force,
A mighty Army came both foot and horse,
The Prophet makes'em blind, and captives too
Then feast's em, as a Generous foe would do.

Ein Man Gottes der Blinden Leiter.

Neh Assur! sieh doch umb! wo bist du hin gezogen?
Durch Blindheit ist dein Heer in seinem Bahn betrogen :
Du hättest ja bereits Elisä Blut geschmeckt!
Doch wird sein Geist dadurch zur Rach nicht aufgeweckt.

Een man Godts der blinden leidsman.

O Assur, sie nu eens waar heên gy zyt getoogen,
Door domheid van uw sin en blindheid van uw oogen?
Gy had alreede van Elizaas bloed den smaak :
En siet, een eerlik hert bevind geen troost aan wraak.